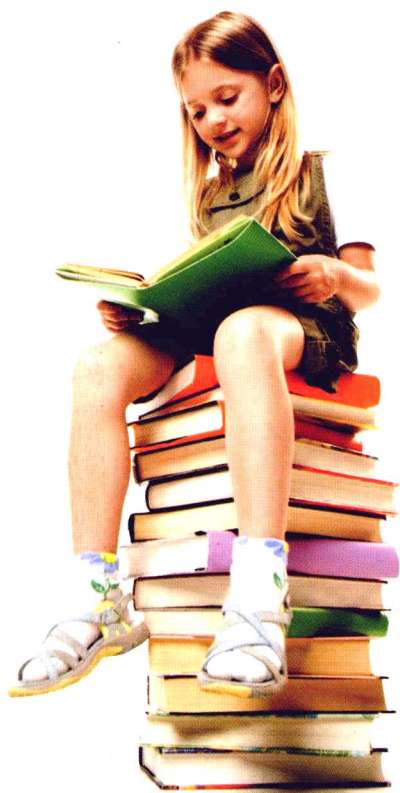


Enjoy English Stories for 365 days



365^{MP3}天 每天读个 英文好故事



主 编 / 吴菲衡

- 选材精，篇幅短，内容丰富，启迪人生。
- 纯英语学习环境。
- 按照时间自然顺序安排学习进程。
- 生僻词汇，难解语句，标本兼治，彻底突破。



大连理工大学出版社
Dalian University of Technology Press

Enjoy English Stories for 365 days

365^天 每天读个 英文好故事

MP3

主 编 / 吴菲衡

编委会 / 沈雁军 秦文娟 杨冬霞 甘 帅
高跃文 付承伟 李妮娜 张 乐
王永泰 张雪君 杨晶文 杨圆圆
杨 晨 马玉梅 刘香伟 罗 毅
张丽丽 刘 倩 代 宁



大连理工大学出版社
Dalian University of Technology Press

图书在版编目(CIP)数据

365 天每天读个英文好故事：英汉对照 / 吴菲衡主编.
— 大连：大连理工大学出版社，2011.11

ISBN 978-7-5611-6586-7

I. ① 3… II. ① 吴… III. ① 英语—汉语—对照读物
② 故事—作品集—世界 IV. ① H319.4:I

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 212792 号

大连理工大学出版社出版

地址：大连市软件园路 80 号 邮政编码：116023

发行：0411-84708842 传真：0411-84701466 邮购：0411-84703636

E-mail: dutp@dutp.cn URL: <http://www.dutp.cn>

辽宁星海彩色印刷有限公司印刷

大连理工大学出版社发行

幅面尺寸：168mm × 235mm

印张：19.75

字数：599 千字

附件：光盘 1 张

印数：1 ~ 5000

2011 年 11 月第 1 版

2011 年 11 月第 1 次印刷

责任编辑：邹怡

责任校对：程媛

封面设计：王付青

ISBN 978-7-5611-6586-7

定 价：35.00 元



前言

PREFACE

学英语，需要一个好的方法，比方法更重要的是自己持之以恒的学习态度。

很多英语学习者，在下定决心提升自己英语水平时信心满满，热情似火。经过短时间的“学习→遗忘→复习”交替后，学习兴趣转为对迟迟不能提高英语水平的埋怨，信心备受打击，进而渐渐动摇、放弃。怎样才能一直保持学习的兴趣？本书将帮您解开这个难题。

《365天每天读个英文好故事》是一本无苛责学习目标、无功利性应试诉求、无明确学习要求的“三无”宽阅读、轻学习英语书。您只需拥有初中英文水平、1500个左右的英文词汇量即可轻松阅读。

本书对以下读者学习英语有帮助：

中学生：通过阅读本书，可以扩充自己的词汇量，培养英语语感。短篇的故事模式，也使得中学生的阅读障碍大为减少。

大学生：通过阅读本书，可以在学习英语的同时，陶冶情操，建立健康积极的人生态度。不单获得实用的英语知识，还对通过四六级英语考试有积极的促进作用。

在职人员：通过阅读本书，可以时常巩固提高自己的英语知识，避免英语学习由于工作忙而急速退步。

各类考试应试者：在各类考试中，阅读理解都占有很重要的比例。通过本书的学习，读者的阅读理解能力会有很大的提升，同时多读英文，更容易体会西方人的思维习惯和价值判断，潜移默化地提升考试成绩。

在本套书的编写过程中，我们突出了以下特色：

1. 选材精，篇幅短，内容丰富，启迪人生。

每个故事，都选自国外知名报刊杂志以及畅销文学著作，既保证了故事内容与全书主题的高度统一，又确保了英语语言的纯正地道，兼顾学习的趣味性，短小精悍，是您

学习英语最棒的精选套餐。

2. 纯英语学习环境。

本书选取的故事，以纯英文 + 难词注解的方式呈现，在您翻阅时会会有一个天然的英文语境，半强制地聚焦您的学习注意力。本书的内容对词汇量要求较低，即使是中学生，也能流畅地阅读。

3. 按照时间自然顺序安排学习进程。

本书按照“四季→12个月→52周”的自然时间顺序来安排学习内容，每天一个英文故事，每周的故事属于同一类型，每月的故事贯穿一个主题，每季的故事突出一种人生的必经历程。

4. 生僻词汇，难解语句，标本兼治，彻底突破。

靠内容的简单堆砌，并不能最快地学好英语，只有充分掌握了英语母语国的文化特征和表现形式，才能真正读懂外国人写的英语。本书将难点生词、句子单独列出，并辅以详细注解，帮您学得快、记得牢、用得上！

英语学习要找到好方法，学习自己感兴趣的内容，才能事半功倍。本书会陪您走过一段开心而富有成果的学习历程。学习英语没有捷径，但可以充满乐趣，带着欢乐和轻松的心情，开始学习吧！

编者

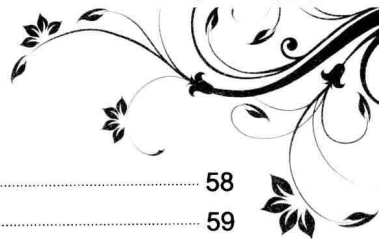
2011年10月 北京



春 Spring / 1

三月 March	2
第一周 播种希望	3
» 1. The Miracle of Mother's Love	3
» 2. Maggie	5
» 3. The Seeds of Hope	6
» 4. A Bag of Seeds	7
» 5. Gradually Brighter Heart	8
第二周 感悟春天	9
» 1. Don't Wait Till the Flowers Wilt	9
» 2. Spring Is Coming and I Cannot See It	10
» 3. Spring	11
» 4. Spring Had Come Early	11
» 5. Spring Has Come	12
第三周 感受幸福	13
» 1. A Thousand Times	13
» 2. Jenny's Antique	14
» 3. Golf Course Romance	15
» 4. Rice Pudding	17
» 5. What Does Happiness Come From?	19
第四周 感悟自然	20
» 1. A Maple	20
» 2. When the Moon Follows Me	21
» 3. The Revelation of Lilacs	22
» 4. A Fine Prospect	23
» 5. The Sound of Waterfalls	24
四月 April	25
第一周 感悟生命	26
» 1. Life Is the Cookie	26

» 2. Medical Cat	26
» 3. The Worth of Life	28
» 4. The Flowers on the Ruins	29
» 5. The Smile Penetrating the Soul	29
第二周 学会快乐	30
» 1. One Door at A Time	30
» 2. I Choose to Be Cheerful	32
» 3. The Postman Who Planted Flowers	33
» 4. Push the Son to Set	34
» 5. Happiness of Saying Thanks	34
第三周 平和心态	35
» 1. The Fence	35
» 2. Feathers in the Wind	36
» 3. Please Help Tie It	37
» 4. One-dollar Trip	38
» 5. Tolerance Is Gold	39
第四周 改变自己	40
» 1. Polish the Stone in Your Heart	40
» 2. To Be A Lake	40
» 3. The Paper Cup	41
» 4. A Hug for Your Thoughts	42
» 5. Dating With My Mother	43
 五月 May	 44
第一周 结交新友	45
» 1. Finding Forrester	45
» 2. The Right Moves	47
» 3. My Favorite Lady	48
» 4. Flying	50
» 5. The Light in the Window	51
第二周 感悟母爱	53
» 1. Mother Donates Ears for Son	53
» 2. Blind Mother's Love	54
» 3. There Is No Mountain You Cannot Climb	55
» 4. Love Can Also Inspire the Potential	55
» 5. Mother's Love Is Free	56
第三周 正确选择	57
» 1. The Most Successful Lesson	57

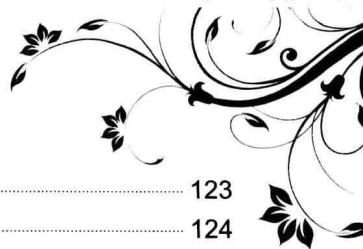


» 2. A Story of the Angel	58
» 3. Growing Roots	59
» 4. The Door Swings Open	60
» 5. Presents to Mother	62
第四周 懂得坚持	62
» 1. Dig Three Feet Deeper	62
» 2. Don't Quit	63
» 3. Will Inspires Life	64
» 4. No Road Is Longer Than Your Feet	65
» 5. The Warm Pebbles	66
第五周 人生要义	67
» 1. The Next Step to Life	67
» 2. The Tiger's Whisker of Life	68
» 3. No One But Yourself Can Defeat You	70
» 4. The Pavilion in the Heart	71
» 5. Life Isn't A Dress Rehearsal	72

夏 Summer / 74

六月 June	75
第一周 孩童世界	76
» 1. The Boy Who Cupped the Sunshine in His Hands	76
» 2. A Flower of Love	77
» 3. Good Deed	79
» 4. Son's Pure Heart	80
» 5. Please Bury Me Shallowly	81
第二周 爱的奇迹	82
» 1. A Miracle	82
» 2. Detour to Romance	83
» 3. A Beautiful Story	85
» 4. Love: The One Creative Force	86
» 5. The Miracle of Love	87
第三周 感悟父爱	88
» 1. The Best Nourishment of Life	88
» 2. Father	89
» 3. Reaching the Top of the Mountain	90
» 4. The Winner	91

» 5. Love in Bloom	92
第四周 夏之凉意	94
» 1. A Nine-Year-Old's Brush With Magic	94
» 2. I'll Have the Plain Ice Cream	95
» 3. Simple Gesture	96
» 4. Blind	97
» 5. Girls of Summer	98
 七月 July	100
第一周 懂得赞美	101
» 1. Love Wizard	101
» 2. The Praise That Changed The Life	101
» 3. "Beautiful" She Said	102
» 4. Flying the First Class	104
» 5. Thank You: The Two Little Words That Are Better Than A Pay Rise	105
第二周 学会原谅	106
» 1. Chinese Cinderella	106
» 2. To Leave the Grudge Behind	107
» 3. Send You A Moon	108
» 4. A Child's Love	109
» 5. Don't Go Through Your Life So Quickly	110
第三周 微笑魅力	111
» 1. The Power of Smile	111
» 2. Smile That Is Difficult to Refuse	112
» 3. Warm in the Heart	112
» 4. World of Smiles	114
» 5. The Power of A Smile	115
第四周 感悟生活	116
» 1. Mr. Gillespie	116
» 2. An Unexpected Insight	117
» 3. When the Wind Blows	118
» 4. Do One Thing Every Day	118
» 5. Your Mind Is A Garden	119
 八月 August	121
第一周 儿女的爱	122
» 1. Mom, How Cold You Are for So Many Years	122

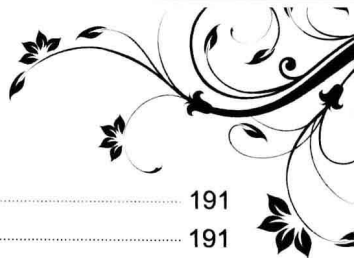


» 2. Tommy's Homework	123
» 3. Daughter's Valentines Gift	124
» 4. Son's Soaked Noodles	125
» 5. Play for My Mother	126
第二周 认识孩子	127
» 1. Never Underestimate	127
» 2. I'm the White Cloud And You're the Blue Sky	128
» 3. The Boy And the Huge Rock	129
» 4. A Box of Kiss	130
» 5. The Boy And A Drop of Dew	131
第三周 勇敢面对	131
» 1. Sam's Purpose	131
» 2. Who to Believe	132
» 3. The Tree of Life Also Has Fallen Leaves	134
» 4. Without the Excuse to Abandon the Efforts	134
» 5. The Shared Love	135
第四周 历经艰险	136
» 1. A Broken Lantern	136
» 2. God's Gift	138
» 3. Love of Life	140
» 4. The Way I Meet God	141
» 5. Shake Dirt Off And Take A Step Up	142
第五周 动物启示	143
» 1. Don't Be A Frog in the Well	143
» 2. The Pointless Competition	144
» 3. Armadillo's Song	145
» 4. Rabbit Plays Tug-of-War	147
» 5. Heron And the Hummingbird	148

秋 Autumn / 150

九月 September	151
第一周 感悟成功	152
» 1. The Medal of Life	152
» 2. The Dreamer's Secret of Success	153
» 3. The Story of Big Rocks	154
» 4. The Royal Road to Greatness	155
» 5. Give the Defeated Opponent Flowers	156

第二周 师生情深	157
» 1. The Teacher's Love Changed the Boy's Life	157
» 2. We're All Here to Learn	159
» 3. The Miracle of A Dress	160
» 4. The Sunday School Teacher	162
» 5. How I Discovered Words	164
第三周 感悟友情	165
» 1. The Little Boy Who Gave Blood	165
» 2. Worth It or Not	167
» 3. Unexpected Friendship	168
» 4. True Friendship	169
» 5. Value of Friend	170
第四周 秋之收获	171
» 1. The Gold in the Orchard	171
» 2. The Catch of Lifetime	172
» 3. Autumn—The Harvest Season	174
» 4. Is My Life Really Bad?	174
» 5. He Needed Me	175
 十月 October	 177
第一周 懂得给予	178
» 1. A Young Apple Tree	178
» 2. Happiness Is the Scent of Soul	178
» 3. He Opened My Mind	179
» 4. Sunshine on A Rainy Day	181
» 5. Growing Good Corn	181
第二周 相信别人	182
» 1. Observe the Sky With Salt	182
» 2. It Is As You Will	183
» 3. The Clear Spring of Soul	184
» 4. The Candlewick	184
» 5. Pennies From Heaven	185
第三周 懂得感激	187
» 1. The Only Attitude Is Gratitude	187
» 2. Thank the Hand of Life	188
» 3. Another Secret to Success	189
» 4. Thank Poverty	189
» 5. Gift From the Heart	190

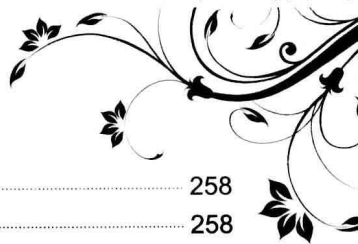


第四周 传奇爱情	191
» 1. The Maid of the Mist	191
» 2. Phantom Lovers of Dismal Swamp	192
» 3. Wild Goose Island	193
» 4. White Horse	194
» 5. Guardian of Yosemite	195

十一月 November	197
第一周 善于发现	198
» 1. The Secret Behind A Painting	198
» 2. The Gold Watch in the Barn	198
» 3. Acres of Diamond	199
» 4. The Discovery At the Bend	200
» 5. Allow Your Own Inner Light to Guide You	201
第二周 懂得放弃	202
» 1. Move Back Is Also A Success	202
» 2. Put Down the Parcel And Hurry On	202
» 3. The Cobbler And the Banker	203
» 4. My Mother's Gift	204
» 5. Learn to Give Up	206
第三周 学会自信	207
» 1. The Smiling Rose	207
» 2. The Poor Girl Who Became A Queen	208
» 3. Think Highly of Yourself	210
» 4. Please Focus on Me	210
» 5. Open Your Mind	211
第四周 感恩生活	213
» 1. We Are Not Alone	213
» 2. "There" Is No Better Than "Here"	214
» 3. The Blind Boy	215
» 4. When We Give Thanks	216
» 5. A Special Occasion	217
第五周 爱的传递	218
» 1. A Person Who Changed My Life	218
» 2. Deliver Loving Heart	220
» 3. In the Spirit: A Story for A Friend	221
» 4. Special Friendship Between Black People And White	222
» 5. Rose Used Only For Sent	223

冬 Winter / 224

十二月 December	225
第一周 学会珍惜	226
» 1. Lady, Are You Rich?	226
» 2. The Richest Woman in the World	226
» 3. Butterfly Kisses	228
» 4. Mother's Hands	229
» 5. Childhood	229
第二周 礼物奇缘	231
» 1. Sister's Christmas Gift	231
» 2. Bobby's Christmas Gift	233
» 3. Memory in Yellow Rose	234
» 4. Rose Sent to Mother	235
» 5. Violin	236
第三周 圣诞记事	238
» 1. Making Others Happy	238
» 2. A Blue Christmas	239
» 3. Mother And Child	241
» 4. A Sailor's Christmas Gift	242
» 5. Christmas Love	244
第四周 温情此刻	245
» 1. Silent Guider	245
» 2. Beautiful Scene Outside the Window	246
» 3. Two Lost Souls	247
» 4. Geraniums of Love	248
» 5. Woodwork Angel	249
一月 January	251
第一周 感悟亲情	252
» 1. Herbal Smell	252
» 2. The Praying Hands	252
» 3. Grandma's Red Mahogany Piano	254
» 4. Remember Love Was More Important Than Remember Someone's Name	256
» 5. The Miracle of A Brother's Song	257



第二周 感悟真情	258
» 1. A Silent Handshake That Speaks Volumes	258
» 2. If So for Birds Why Not for Man	259
» 3. The Rule of Ten	260
» 4. Squeeze My Hand	262
» 5. Love Is A Thread	263
第三周 点亮智慧	264
» 1. The Reason of Einstein's Success	264
» 2. To Be Your Own Goddess of Mercy	265
» 3. The Prince And the Judge	266
» 4. The Real Courage	268
» 5. The Splashes of Life	268
第四周 感悟幸福	269
» 1. The Secret of Happiness	269
» 2. Bring Happiness Home	270
» 3. The Source of Happiness	271
» 4. Happiness Doesn't Need A List	272
» 5. Happiness Is A Feeling	273
 二月 February	 275
第一周 认识自己	275
» 1. Get A Thorough Understanding of Yourself	275
» 2. Look Downward And Look Upward	276
» 3. Don't Think Highly of Yourself	276
» 4. Are You A Carrot, An Egg or Coffee Bean	277
» 5. Lilies Valley	278
第二周 感悟人生	280
» 1. The Patch of Life	280
» 2. Life Is A Handful of Candy	281
» 3. The Tent of Life	282
» 4. The Three Boxes of Life	282
» 5. A Miracle Changes Life	283
第三周 追随梦想	284
» 1. Follow Your Dream	284
» 2. Preparation Leads to Success	286
» 3. A Pair of Socks	287
» 4. Encouragement Can Work Miracles	288
» 5. Difference	289

第四周 无限友情	290
» 1. The Standard of Going to Heaven	290
» 2. Mama Ostrich's Friend	291
» 3. Special Friend	292
» 4. Friends	294
» 5. Inviting the Bears	295
第五周 感悟真爱	296
» 1. Let Me Speak for You	296
» 2. Coward or Love	297
» 3. See How Much I Love You	298
» 4. Love Should Stand the Ordinary Days	300
» 5. Unopened CDs	301



春

SPRING

三月

February

第一周 播种希望

1. The Miracle of Mother's Love
2. Maggie
3. The Seeds of Hope
4. A Bag of Seeds
5. Gradually Brighter Heart

第二周 感悟春天

1. Don't Wait Till the Flowers Wilt
2. Spring Is Coming And I Cannot See It
3. Spring1
4. Spring Had Come Early
5. Spring Has Come

第三周 感受幸福

1. A Thousand Times
2. Jenny's Antique
3. Golf Course Romance
4. Rice Pudding7
5. What Does Happiness Come From?

第四周 感悟自然

1. A Maple0
2. When the Moon Follows Me
3. The Revelation of Lilacs
4. A Fine Prospect
5. The Sound of Waterfalls